

۵۱- آیه پس از آیه « فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ » با کدام عبارت آغاز می‌شود؟

- (الف) وَتُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ
(ب) فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ
(ج) وَقَالَ فِرْعَوْنُ
(د) فَمَا آمَنَ

۵۲- مفهوم عبارت « وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ » کدام است؟

- (الف) اصرار بر گناه تا رؤیت عذاب
(ب) پنهان کردن پشیمانی هنگام دیدن عذاب
(ج) پشیمانی قبل از آمدن عذاب
(د) تعجیل گناهکاران برای نزول عذاب

۵۳- ترجمه عبارت « إِنَّا نَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيْنَا » کدام گزینه است؟

- (الف) از آنچه که به من وحی کند پیروی خواهم کرد.
(ب) جز از آنچه که به من وحی می‌شود از چیز دیگری پیروی نمی‌کنم.
(ج) اگر به من وحی شود از آن پیروی می‌کنم.
(د) هرچه را که به من وحی می‌شود، انجام می‌دهم.

۵۴- مفهوم عبارت « وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنِ نَفْسِهِ » در آیه « مَا كَانَ لِأَهْلِ

الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ... » چیست؟

- (الف) نباید برای جان خود بیش از جان پیامبر (ص) ارزش قائل باشند.
(ب) برای جان خود بیش از جان پیامبر ارزش قائل نبودند.
(ج) نباید به خاطر خودخواهی‌های خویش، جان پیامبر (ص) را به خطر اندازند.
(د) برای پذیرش فرمان پیامبر (ص) رغبتی از خود نشان نمی‌دادند.

۵۵- مفهوم عبارت « أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ » چیست؟

- (الف) پیامبر (ص) باید حرف خود را به همه برساند، هرچند که آنها نابخرد باشند.
(ب) پیامبر (ص) نمی‌تواند سخنش را به کسانی که خود را به ناشنوایی می‌زنند، برساند.
(ج) پیامبر (ص) باید حرف همه، حتی افراد نابخرد را بشنود.
(د) پیامبر (ص) نمی‌تواند حرف خود را به نابخردان بفهماند.

۵۱- کدام گزینه در ادامه عبارت «قُلْ أَتُنْبِئُونِ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ...» آمده است؟

(الف) فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

(ب) فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

(ج) فِي السَّمَاءِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

(د) فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

۵۲- ترجمه عبارت «فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ» آن

است که: «پس چرا از هر گروهی از آنها.....»

(الف) یک نفر برای تفقه در دین نرفت؟

(ب) جمعی بیرون نرفتند تا دانش دین بیندوزند؟

(ج) فقط یک نفر برای تفقه در دین می‌رود؟

(د) فقط جمعی بیرون می‌روند تا دانش دین بیندوزند؟ (باید همگی بروند)

۵۳- مفهوم عبارت «وَمَا يَعْزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ»

چیست؟

(الف) جهان آفرینش، ذره‌ای بیش نیست.

(ب) خداوند به همه چیز آگاه است.

(ج) آسمان و زمین، در تسخیر خدا است.

(د) آسمان و زمین، نزد خدا به وزن ذره‌ای بیش نیست.

۵۴- ترجمه عبارت «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ» کدام است؟

(الف) یا می‌گویند: (این قرآن) افتراء بر خداوند است، بگو: مانند آن را بیاورند.

(ب) آیا می‌گویند: آن را به دروغ ساخته است، بگو: اگر راست می‌گویند سوره‌ای از آن بیاورید.

(ج) اگر گفتند که آن را به دروغ نسبت می‌دهد، بگو: سوره‌ای مانند آن را بیاورید.

(د) آیا آنها می‌گویند: آن را به دروغ (به خدا) نسبت داده است، بگو: سوره‌ای مانند آن بیاورید.

۵۵- ترجمه عبارت «سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ»

چیست؟

(الف) چون به نزد ایشان باز گردید برایتان سوگند می‌خورند تا از آنان خشنود شوید.

(ب) هنگامی که به سوی آنان بازگشتید، برای شما به خدا سوگند یاد می‌کنند تا از ایشان

صرف‌نظر کنید.

(ج) وقتی به سوی آنان بازگشتید، به جان شما سوگند یاد می‌کنند که از خطایشان درگذرید.

(د) به زودی نزد شما به خدا سوگند یاد می‌کنند که هرگاه به سویشان بازگشتید از آنان

روی گردان نشوید.

۵۰- آیه «لَهُمُ الْبُشْرَى..... لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ»، با کدام عبارت تکمیل می شود؟

الف) فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (ب) فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ج) فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ (د) فِي الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

۵۱- ترجمه عبارت «قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا» کدام است؟

الف) گفتند: آیا آمده‌ای که ما را به آنچه پدرانمان را بر آن یافتیم، متوجه سازی؟

ب) گفتند: آیا قصد داری که آنچه را پدرانمان برای ما یافته‌اند، نابود سازی؟

ج) گفتند: آیا آمده‌ای که ما را از آنچه پدرانمان را بر آن یافتیم، بازگردانی؟

د) گفتند: آیا می‌خواستی که ما را از آنچه پدرانمان را بر آن یافتیم، غافل سازی؟

۵۲- کدام گزینه درباره ترجمه عبارت «إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَعِذُّونَكَ

وَهُمْ أَغْنِيَاءُ» صحیح است؟

الف) راه انفاق در راه خدا تنها بر توانگرانی باز است که از تو اجازه می‌خواهند.

ب) این راه مؤاخذه فقط بر علیه کسانی است که با اینکه توانگرند از تو اجازه نمی‌گیرند.

ج) راه مؤاخذه فقط بر کسانی [باز] است که با اینکه توانگرند از تو اجازه [عدم شرکت در

جنگ] می‌خواهند.

د) راه عذر [عدم شرکت در جنگ] فقط بر توانگرانی باز است که از تو اجازه بگیرند.

۵۳- ترجمه عبارت «أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ» چیست؟

الف) پس آیا تو [صدای] گنگان را خواهی شنید؟

ب) پس آیا کران سخن تو را خواهند شنید؟

ج) پس آیا تو می‌توانی [سخن را] به گوش کران برسانی؟

د) پس آیا تو لالان را به سخن خواهی آورد؟

۵۴- مفهوم عبارت «وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ» کدام است؟

الف) اصرار بر گناه تا رؤیت عذاب (ب) پشیمانی قبل از آمدن عذاب

ج) پنهان کردن پشیمانی هنگام دیدن عذاب (د) تعجیل گناهکاران برای نزول عذاب

۵۱- جمله (فِيهِ رِجَالٌ مُّحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا)، در کدام آیه قرار دارد؟

(الف) أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ، (ب) لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا

(ج) لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي (د) وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا

۵۲- عبارت (إِنَّهُمْ يَبْدَأُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُمْ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بِالْقِسْطِ)، دلیل آغاز و انجام آفرینش را چه می‌داند؟

(الف) برخورد عادلانه با مؤمنان و کافران

(ب) دادن جزای عادلانه به مؤمنان و کافران

(ج) آزمودن بندگان مؤمن و صالح

(د) اعطای پاداش عادلانه به مؤمنان صالح

۵۳- ترجمه عبارت (وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا) چیست؟

(الف) و اگر پروردگارت می‌خواست، تمام کسانی که روی زمین هستند، همگی (به خدا) ایمان می‌آوردند.

(ب) و اگر پروردگارت بخواهد همه مردم در امان خواهند بود.

(ج) و پروردگات می‌خواهد همه مردم ایمان بیاورند.

(د) و اگر خداوند اراده نماید، مردم روی زمین همگی در امان خواهند بود.

۵۴- مفهوم عبارت (وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ) کدام است؟

(الف) اصرار بر گناه تا رؤیت عذاب (ب) پشیمانی قبل از آمدن عذاب

(ج) پنهان کردن پشیمانی هنگام دیدن عذاب (د) تعجیل گناه‌کاران برای نزول عذاب

۵۵- ترجمه عبارت (إِنْ أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ) کدام گزینه است؟

(الف) از آنچه که به من وحی کند پیروی خواهم کرد.

(ب) جز از آنچه که به من وحی می‌شود از چیز دیگری پیروی نمی‌کنم.

(ج) اگر به من وحی شود از آن پیروی می‌کنم.

(د) هرچه را که به من وحی می‌شود، انجام می‌دهم.

۵۱- پس از آیه «وَيَسْتَدْرِيْكَ أَحَقُّ هُوَ»، کدام آیه قرار دارد؟

(الف) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ ...

(ب) وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ...

(ج) وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ ...

(د) أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ ...

۵۲- با توجه به عبارت «خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا»، هدف و

نتیجه پرداخت زکات چیست؟

(الف) پاک‌سازی اموال و افزایش آن

(ب) کمک به مستمندان

(ج) آزمودن بندگان

(د) پاکیزه کردن زکات‌دهندگان و پرورش آنها

۵۳- ترجمه عبارت «وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ

أَجَلُهُمْ»، چیست؟

(الف) و اگر خداوند می‌خواست در رساندن بلا به آنان شتاب شود، عمرشان به پایان می‌رسید.

(ب) و اگر پروردگارت اراده می‌کرد، همه مردم با عجله و شتاب به سوی خیر می‌شتافتند، همان‌گونه که از شر گریزانند.

(ج) و اگر خداوند برای مردم به همان شتاب که برای خود خیر می‌طلبند، در رساندن بلا به آنان شتاب می‌نمود، قطعاً اجلشان فرا می‌رسید.

(د) و اگر خداوند اراده نماید، مردم شرور، زودتر از اهل خیر و نیکی، به سوی مرگ خواهند شتافت.

۵۴- مفهوم عبارت «هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ»، کدام گزینه است؟

(الف) حضور همه مردم در پیشگاه الهی

(ب) قیامت، روز دریافت کارنامه آزمون دنیوی

(ج) پشیمانی هنگام دیدن عذاب در قیامت

(د) سرچشمه هستی اوست و سرانجام کارها به سوی او

۵۵- ترجمه عبارت «سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا أَنْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتُعَرِّضُوا عَنْهُمْ» چیست؟

(الف) چون به نزد ایشان بازگردید، برایتان سوگند می‌خورند تا از آنان خشنود شوید.

(ب) هنگامی که به سوی آنان بازگشتید، برای شما به خدا سوگند یاد می‌کنند تا از ایشان صرف‌نظر کنید.

(ج) وقتی به سوی آنان بازگشتید، به جان شما سوگند یاد می‌کنند که از خطایشان درگذرید.

(د) به زودی نزد شما به خدا سوگند یاد می‌کنند که هرگاه به سویشان بازگشتید، از آنان رویگردان نشوید.

۵۱- «مَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ»

الف) برای شما سوگند یاد می کنند تا از آنان راضی گردید.
 ج) برای خشنودی آنان به خدا قسم نخورید.

۵۲- «وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَآفَّةً»

الف) و سزاوار نیست همه مؤمنان (بسوی میدان جهاد) کوچ کنند.
 ج) و تعدادی از مؤمنان که (برای جهاد) حرکت کردند، کافی نبود.

۵۳- عبارت «عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ» درباره‌ی چه کسی و به چه معنایی است؟

الف) پیامبر اکرم (ص) - مقتدرانه در برابر دشمنان می ایستد.
 ج) حضرت رسول (ص) - رنجهای شما بر او سخت است.

۵۴- «وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعَجَّلَهُمْ بِالْخَيْرِ...»

الف) و اگر تعجیل خداوند برای مردم در امور شر زیاد بود و خیر مردم در آن نبود...
 ب) و اگر خداوند به همان مقدار که مردم در رسیدن به خوبیها عجله دارند، در رساندن بلا شتاب می کرد...
 ج) و اگر تعجیل مردم برای عذاب شدن و فرمان خداوند برای انجام خیر نبود...
 د) و چنانچه مردم بسوی خیرات نیز عجله می کردند، به همان اندازه که در انجام بدیها سرعت دارند...

۵۵- کدامیک از جملات زیر در انتهای آیه «وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ» آمده است؟

ب) وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

د) وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

الف) ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

ج) ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

ب) برایتان سوگند خوردند تا دلشان راضی شود.
 د) برایتان سوگند می خورند تا از گناهانشان بگذرید.

ب) مبدا مؤمنان همگی از میدان نبرد فرار کنند.
 د) و مؤمنان نفراتی که کافی باشند، نبودند.

ب) ابوسفیان - با تمام توان در برابر شما دشمنی می کند.
 د) مردمان حریص - سختی های شما برای آنها اهمیتی ندارد.

51- وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ

- (ف) و کسانی که اطراف اعراب هستند، منافقند.
 (ب) و گروهی از بادیه‌نشینان در اطراف شما با منافقان همراه هستند.
 (ج) و برخی از مناطق بیابانی اطراف شما مخفیگاه منافقان است.
 (د) و گروهی از بادیه‌نشینان که پیرامونتان هستند منافق‌اند.

52- وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ

- (الف) و کسی که به عهد خدایی وفا کند.
 (ج) و کسی که به عهدش به خاطر خدا وفا کند.
 (ب) و چه کسی به عهدش با خدا وفا می‌کند؟
 (د) و چه کسی به عهد و پیمان‌ش از خدا وفادارتر است؟

53- عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ بِهِ

- (الف) عزتمندی پیامبر (ص) در مقابل دشمنان
 (ج) دلسوزی فوق العاده‌ی پیامبر (ص)
 (ب) سرسختی پیامبر (ص) در مقابل دشمنان
 (د) نرم‌خویی پیامبر (ص) در شرایط سخت

54- وَيَسْتَكْبِرُ تِلْكَ اٰحْقٰى هُوَ

- (الف) و از تو می‌پرسند آیا خدایی وجود دارد؟
 (ج) و از تو می‌پرسند آیا آن (وعده عذاب) راست است؟
 (ب) و از تو خواهند پرسید آیا خدا حق است؟
 (د) و خبر می‌گیرند که آیا خدایی وجود دارد؟

55- حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَطَرَسَ أَهْلُهَا فَنَدِرُونَ عَلَيَّ ...

«... حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَطَرَسَ أَهْلُهَا فَنَدِرُونَ عَلَيَّ ...» افتاده است؟

(د) وَأَزَيَّنَّتْ - أَهْم

(ج) مِمَّا - وَأَزَيَّنَّتْ

(ب) زَيَّنَّتْ

(الف) طَيَّبَتْ

۵۱- لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ تَبَايَأْنَا اللَّهَ مِنْ أَخْبَارِكُمْ

- (۱) ما هرگز (سخن) شما را باور نخواهیم کرد! چرا که خداوند ما را از اخبارتان آگاه ساخته است.
- (۲) آنها هرگز به شما ایمان نمی آورند و خداوند شما را از اخبار آنها آگاه ساخته است.
- (۳) هرگز به آنها ایمان نیاورید و خداوند بزودی اسرار آنها را برایتان بازگو خواهد کرد.
- (۴) هرگز (سخن) شما را باور نخواهند کرد! چرا که خداوند از نیت آنها باخبر است.

۵۲- إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ

- (۱) کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، پروردگارشان آنها را در پرتو ایمانشان هدایت می کند.
- (۲) کسانی که ایمان آوردند، در پرتو عمل صالحشان خداوند آنها را به سوی رستگاری هدایت می کند.
- (۳) کسانی که ایمان آوردند و عمل صالح انجام دادند، به سوی مراتب بالای ایمان هدایت می شوند.
- (۴) آنها کسانی هستند که خداوند در پرتوی ایمانشان به سوی انجام اعمال صالح هدایتشان فرموده است.

۵۳- بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ

- (۱) و باید چیزی را که از حقیقتش آگاهی ندارید تکذیب کنید تا اینکه واقعیتش برایتان آشکار گردد.
- (۲) بلکه چیزی را تکذیب خواهند کرد که علمی از حقایقتش ندارند و هنوز مطلبی از آن را نمی دانند.
- (۳) بلکه چیزی را تکذیب کردند که آگاهی از آن نداشتند و هنوز واقعیتش بر آنان روشن نشده است.
- (۴) بلکه چیزی را تکذیب کردند که آگاهی کاملی از آن داشتند، گرچه هرگز تأویلش را نخواهند دانست.

۵۴- أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

- (۱) آیا مردم برای اینکه به تو ایمان بیاورند تو را اذیت و آزار می کنند؟
 - (۲) آیا تو از مردمی که ایمان نیاورده اند ناراحت و مغموم هستی؟
 - (۳) آیا تو می خواهی مردم را مجبور سازی که ایمان بیاورند؟
 - (۴) آیا اذیت و آزار مردم را تحمل می کنی تا اینکه از اهل ایمان شوند؟
- ۵۵- کدامیک از جمله های زیر صحیح نمی باشد؟

(۱) فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَلُ

(۲) فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ

(۳) تَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ

(۴) هُوَ تَخِي - وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

۵۱- کدام کلمه در آیه «فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيْبَةً اٰمَنْتَ فَنَنْفَعَهَا اِيْمَانُهَا...» نیامده است؟

۱- كَشَفْنَا

۲- نَكَرِهَ

۳- يُؤْتِسَ

۴- مَتَّعْنَاهُمْ

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۵۲- لَنْ نُؤْمِنَ بِكُمْ قَدْ نَبَّأْنَا اَللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ

(۱) هرگز ایمان نمی آوریم و خداوند از اخبار ما شما را آگاه ساخته است.

(۲) هرگز ایمان نمی آورند و خداوند از اخبارشان شما را آگاه کرده است.

(۳) ما هرگز (سخن) شما را باور نخواهیم کرد و خداوند از اخبارتان کاملاً آگاه است.

(۴) ما هرگز (سخن) شما را باور نخواهیم کرد چرا که خدا ما را از اخبارتان آگاه ساخته است.

۵۳- وَءَاخِرُ دَعْوَانَهُمْ اَنْ اَحْمَدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

(۱) و (این) آخرین ادعای آنهاست و حمد مخصوص خداوند عالمیان است.

(۲) و آخرین سخن تان باید این باشد که حمد، مخصوص خداوند جهان است.

(۳) و آخرین سخنان شان این است که حمد، مخصوص خدا، پروردگار عالمیان است.

(۴) و در آخر کارشان باید حمد خدا، پروردگار عالمیان را به جا آورند.

۵۴- أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ

(۱) آیا می‌توانی نابینایان را هدایت کنی، هر چند نمی‌بینند؟

(۲) آیا نابینایان می‌توانند هدایت شوند هر چند که نبینند؟

(۳) و تو قدرت آن را داری که نابینایانی که هرگز بینایی نداشته‌اند را هدایت کنی!

(۴) و آیا تو وظیفه داری نابینایانی را که کور دل هم هستند را هدایت کنی؟

۵۵- يُصِيبُ بِهٖ مَن يَشَاءُ مِّنْ عِبَادِهٖ

(۱) و آن به هر کس از بندگانش که می‌خواهد می‌رسد.

(۳) آن را به هر کس از بندگانش بخواهد می‌رساند.

(۲) و هر یک از بندگانش که خواهان او هستند به دیدار او می‌رسند

(۴) بندگانش را به هر آنچه می‌خواهند (از مقامات الهی) می‌رساند.

۵۱- عبارت پایانی آیه « **فَدَلِّكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ...** » کدام است ؟

- (۱) **فَأَنَّى يُضْرَفُونَ** (۲) **فَأَنَّى تُضْرَفُونَ** (۳) **فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ** (۴) **فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ**

۵۲- ترجمه عبارت « **وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ** » کدام است ؟

- (۱) و آنچه را انفاق می‌کنند مایه تقرب به خدا و دعای پیامبر می‌دانند.
 (۲) و آنچه را مردم انفاق کردند، به عنوان قربانی در راه خدا و درود بر پیامبر می‌گیرند.
 (۳) و نیت آنها در انفاق، تقرب به خدا و خشنودی پیامبر است.
 (۴) و (گمان می‌کنند) آنچه انفاق کرده اند، موجب نزدیکی به خدا و خشنودی پیامبر می‌شود.

۵۳- ترجمه عبارت « **فِيهِ رِجَالٌ مُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا** » چیست ؟

- (۱) در آن، مردانی هستند پاکیزه و مطهر.
 (۲) در آن، کسانی بودند که پاکیزگان را دوست داشتند.
 (۳) کسانی در آنجا هستند که پاکیزه اند.
 (۴) در آن، مردانی هستند که دوست دارند خود را پاک سازند.

۵۴- کدام گزینه ترجمه عبارت « **وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً** » است ؟

- (۱) و باید در میان شما افراد باصلابت بیابند.
 (۲) و باید شما در میان خودتان افرادی استوار بیابید.
 (۳) و باید در وجود شما شدت و قدرت بیابند.
 (۴) و همانا در میان شما افراد با ایمان باشند.

۵۵- ترجمه عبارت « **يُصِيبُ بِهِم مِّنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ** » چیست ؟

- (۱) و به هرکس از بندگانش که می‌خواهد، می‌رسد.
 (۲) و هریک از بندگانش که خواهان او هستند، به دیدار او می‌رسند.
 (۳) آن را به هرکس از بندگانش بخواهد، می‌رساند.
 (۴) بندگانش را به هر آنچه می‌خواهند، (از مقامات الهی) می‌رساند.

۵۱- انتهای آیه « أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا » کدام گزینه می باشد؟

- (۱) قَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاجِرٌ مُبِينٌ
 (۲) وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا لَسَاجِرٌ مُبِينٌ
 (۳) قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاجِرٌ مُبِينٌ
 (۴) وَقَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا سَاجِرٌ مُبِينٌ

۵۲- کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت « سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِيُتَعَرَّضُوا عَنْهُمْ » است ؟

- (۱) به زودی به شما روی کرده و به خدا سوگند خواهند خورد تا شما را بفریبند تا شاید [از این طریق] از خطاهایشان صرف نظر شود.
 (۲) چون به سوی آنان بازگردید ، به زودی برای شما به خدا سوگند خواهند خورد تا از [سرزنش] آنها چشم ببوشید.
 (۳) به زودی به [ایمان به] خدا روی می آورند؛ بر شما [لازم] است به سوی آنها بازگشته و از سرزنش آنها چشم پوشی نمایید.
 (۴) به دروغ به خدا سوگند می خورند که اگر از آنها درگذرید ، بزودی به سوی شما بازگردند.

۵۳- ترجمه عبارت « وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَابِرَ » چیست؟

- (۱) وگروهی از بادیه نشینان کسانی هستند که انفاق نمی کنند مگر به جهت فریب شما ، درحالی که حوادثی بد را برای شما چشم انتظارند.
 (۲) و برخی از عربها تنها آنچه را کم ارزش بود انفاق می نمودند، حال آنکه انفاق دارایی های ارزشمند، پیش آمدها را از شما مرتفع می سازد.
 (۳) وپاره‌ای ازعربهای بادیه‌نشین آنچه را انفاق می کنند، غرامت و تاوان می‌شمارند وپیش‌آمدهای بدی را برای شما انتظار می‌کشند.
 (۴) وبرخی از عرب ها بودند که انفاق را نوعی مالیات دانسته و از پرداخت آن اظهار ناراحتی کرده و برای شما حوادث بدی را آرزو می کردند.

۵۴- عبارت « قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِي » به چه معناست؟

- (۱) بگو تنها آنچه نزد من است را ممکن است از جانب خود تغییر دهم .
 (۲) بگو چگونه ممکن است از طرف خودم چنین کاری انجام دهم.
 (۳) بگو هرگز نمی توانم با خویشتن، خود ملاقات و مواجهه داشته و آنرا تغییر دهم.
 (۴) بگو: مرا نرسد که آن را از نزد خود تغییر دهم.

۵۵- ترجمه عبارت « وَلَا يَرَهُنَّ قَرَوَلَا ذِلَّةٌ » چیست؟

- (۱) در چهره‌هایشان نه از غم نشانی است و نه از شادی.
 (۲) چهره آنان را سیاهی و خواری نمی‌پوشاند.
 (۳) چهره‌هایشان را تاریکی و غم فرا می‌گیرد.
 (۴) چهره آنان هیچگاه غمگین و افسرده نیست.

۵۱- آیه بعد از «كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا...» با کدام عبارت شروع می شود؟

ب- قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ

د- أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ

الف- قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ

ج- هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ

۵۲- ترجمه عبارت « فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ » کدام است؟
 الف) اگر شما از آن‌ها راضی شوید، خداوند هرگز از مردم فاسق راضی نخواهد شد.

ب) اگر آن‌ها بتوانند شما را راضی نمایند هرگز نمی‌توانند رضایت خداوند را بدست آورند.

ج) اگر آن‌ها را از خود راضی و خشنود نکنید هرگز نمی‌توانید خداوند را از خود راضی نمایید.

د) اگر آن‌ها را از خود راضی کنید، بدانید باز هم با این کار خداوند را هرگز نمی‌توانید راضی کنید.

۵۳- ترجمه عبارت « مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ قَوْمٍ مِنْهُمْ » کدام گزینه است؟

الف- پس از آنچه اتفاق افتاد، دل‌های گروهی از ایشان منحرف گردید.

ج- از این پس جز این نخواهد بود که دل‌های آنان منحرف خواهد شد.

۵۴- کدام گزینه ترجمه عبارت « فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الصَّلَالُ » است؟

الف) آیا بعد از حق به دنبال گمراهی می‌روید؟

ج) و سپس حق و حقیقت را به گمراهی مبدل نمودند.

۵۵- کدام گزینه ترجمه عبارت « وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ » است؟

الف- و خانه‌های خود را عبادتگاه ساختند و نماز گزارند.

ج- و خانه‌هایتان را روبروی هم قرار دهید و نماز را برپا دارید.

ب- و خانه‌های خود را در کنار قبله می‌سازند و نماز را برپا می‌دارند.

د- و خانه‌های خود را قبله قرار دهید و نماز بخوانید.